



# Dodatek ke smlouvě o poskytování veřejně dostupné služby elektronických komunikací

Ke smlouvě č.: <b>2005/1557/0009</b>	a specifikaci služby:
Číslo dodatku: <b>03</b>	(případně služba číslo):

Poskytovatel	
<b>GTS Czech s.r.o.</b> , (společnost s ručením omezeným zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 145533) se sídlem Přemyslovská 2845/43, 130 00 Praha 3, IČ: 28492170, DIČ: CZ28492170	
Prodejce:	Partnerská smlouva:
Telefon:	Fax: <b>382474780</b> E-mail:

Účastník, sídlo	
Obchodní firma (Jméno): <b>Hasičský záchranný sbor Jihočeského kraje</b>	
Zapsaná v OR:	, oddíl vložka č.
Ulice: <b>Pražská tř. 844/52b</b>	
Město: <b>České Budějovice</b>	PSČ: <b>370 05</b>
IČ/rodné číslo: <b>70882835</b>	DIČ: <b>CZ70882835</b>
Číslo pasu (u cizinců):	Země vydání:
Oprávněný zástupce: <b>plk. Ing. Lubomír Bureš, ředitel HZS Jihočeského kraje</b>	
Telefon:	Fax:  E-mail:

## 1. Úvodní ustanovení

- 1.1. Tento dodatek, uzavřený mezi poskytovatelem a účastníkem, upravuje druhy a výši dohodnutých slev a dalších příslušných výhod poskytnutých poskytovatelem účastníkovi k veřejně dostupné službě elektronických komunikací GTS telefonní připojení poskytované poskytovatelem účastníkovi dle výše uvedené smlouvy a Specifikace služby nebo pod výše uvedeným číslem služby (v případě rozporu má přednost číslo služby). Pokud není číslo Specifikace služby ani číslo služby výše uvedeno, vztahuje se tento dodatek ke všem službám GTS telefonní připojení, poskytovaným poskytovatelem účastníkovi dle výše uvedené smlouvy.
- 1.2. Tento dodatek ruší a nahrazuje všechny předešlé dodatky, které se vztahují ke smlouvě a specifikaci služby uvedené výše.
- 1.3. Všechny ceny uvedené v tomto dodatku jsou ceny bez DPH v zákonem stanovené výši, pokud není uvedeno jinak.

## 2. Dohoda o cenovém programu

- 2.1. Smluvní strany se dohodly, že služba poskytovaná účastníkovi, dle výše uvedené smlouvy a specifikace služby, bude zpoplatňována dle platného Ceníku veřejně dostupné telefonní služby a cenového programu Profi B Interval (dále jen „ceník“). Účastník je povinen hradit ceny ve výši stanovené v ceníku ode dne účinnosti tohoto dodatku, pokud není v tomto dodatku uvedeno jinak.

## 3. Dohoda o účtování cen za zřízení služby

- 3.1. Smluvní strany si v níže uvedené tabulce dohodly individuální jednorázové ceny za zřízení služby GTS telefonní připojení, které nahrazují ceny uvedené v příslušných ustanovení platného Ceníku veřejně dostupné telefonní služby:

Typ připojení	Cena
	cena je zahrnuta v ceně za provoz

## 4. Dohoda o minimální ceně za provoz

- 4.1. Smluvní strany si v níže uvedené tabulce dohodly individuální minimální ceny za provoz služby GTS telefonní připojení, které nahrazují ceny uvedené v příslušných ustanovení platného Ceníku veřejně dostupné telefonní služby:

Typ připojení	Minimální cena za provoz / 1 připojení
	cena je zahrnuta v ceně za provoz

## 5. Dohoda o pravidelných měsíčních cenách za připojení

- 5.1. Smluvní strany si v níže uvedené tabulce dohodly individuální pravidelné měsíční ceny za připojení služby GTS telefonní připojení, které nahrazují ceny uvedené v příslušných ustanovení platného Ceníku veřejně dostupné telefonní služby:

Typ připojení	Cena
	cena je zahrnuta v ceně za provoz

## 6. Dohoda o cenách za číselnou provolbu

- 6.1. Smluvní strany si v níže uvedené tabulce dohodly individuální pravidelné měsíční ceny za číselnou provolbu u služby GTS telefonní připojení, které nahrazují ceny uvedené v příslušných ustanovení platného Ceníku veřejně dostupné telefonní služby:

Popis	Cena
Provolba 1000 čísel	cena je zahrnuta v ceně za provoz
Provolba 10000 čísel	cena je zahrnuta v ceně za provoz

## 7. Dohoda o cenách za provoz

- 7.1. Smluvní strany se dohodly na individuální výši cen za provoz vybraných typů hovorů služby GTS telefonní připojení dle níže uvedené tabulky.
- 7.2. Ceny za provoz ostatních typů hovorů služby GTS telefonní připojení (neuvedených v této tabulce) jsou účastníkovi účtovány ve výši, která je uvedena v příslušném ustanovení platného Ceníku veřejně dostupné telefonní služby, cenového programu, popř. dle jiného ustanovení tohoto dodatku.
- 7.3. Výše individuálních cen za provoz vybraných typů hovorů služby GTS telefonní připojení:

Popis	Špička (Kč za min.)	Mimo špičku (Kč za min.)
Místní hovory	0,52	0,52
Meziměstské hovory	0,52	0,52
Mobilní hovory	3,12	3,12
Rakousko (pevná síť)	1,70	1,70
Francie (pevná síť)	1,70	1,70
Polsko (pevná síť)	1,70	1,70

- 7.4. Ceny za provoz služby GTS telefonní připojení uvedené v bodu 7.3 se nezohlední při vysílání informací o ceně hovorů prostřednictvím tarifikačních impulsů (AoC), které vysílá veřejná telefonní ústředna směrem k účastníkovi.
- 7.5. Na mezinárodní hovory s dohodnutou individuální cenou za provoz dle bodu 7.3 výše již nelze uplatnit slevu 5% na volání do zahraničí dle příslušného ustanovení dohodnutého cenového programu.

## 8. Sleva za nedodržení dostupnosti

- 8.1. V případě, že v příslušném zúčtovacím období je z viny poskytovatele nedodržena garantovaná měsíční dostupnost služby GTS telefonní připojení v dané lokalitě účastníka, náleží účastníkovi sleva za nedodržení dostupnosti. Sleva za nedodržení dostupnosti se počítá procentní sazbou ze souhrnné měsíční ceny za připojení vypočtenou pro danou lokalitu účastníka dle příslušného ceníku služby. Měsíční dostupnosti a slevy za nedodržení dostupnosti jsou uvedeny v následující tabulce:

Měsíční dostupnost	Sleva
Dostupnost >= 99,90 %	0 %
99,90 % > dostupnost >= 99,00 %	25 %
99,00 % > dostupnost >= 98,00 %	50 %
98,00 % > dostupnost >= 96,00 %	75 %
96,00 % > dostupnost	100 %

8.2. Pokud je v příslušném zúčtovacím období měsíční dostupnost služby GTS telefonní připojení pro danou lokalitu účastníka nižší než 96 %, je minimální cena za provoz služby GTS telefonní připojení za toto zúčtovací období snížena na nulu a účastníkovi je v tomto zúčtovacím období vyúčtován souhrn skutečných cen za provoz u všech připojení, vypočtených pro danou lokalitu účastníka.

## 9. Dohoda o minimální době užívání služby

9.1. Smluvní strany se dohodly, že minimální doba užívání služby GTS telefonní připojení dle výše uvedené smlouvy a příslušných Specifikací služby je stanovena na 36 měsíců ode dne:

- a) účinnosti tohoto smluvního dodatku pro služby zřízené před datem účinnosti tohoto dodatku,
- b) ode dne zřízení služby pro služby zřízené po datu účinnosti tohoto dodatku.

## 10. Závěrečná ustanovení

10.1. Tento dodatek je nedílnou součástí shora uvedené smlouvy a vstupuje v platnost dnem, kdy je podepsán oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

10.2. Tento dodatek vstoupí v účinnost dnem zřízení příslušné služby poskytované účastníkovi poskytovatelem dle výše uvedené smlouvy a příslušné Specifikace služby.

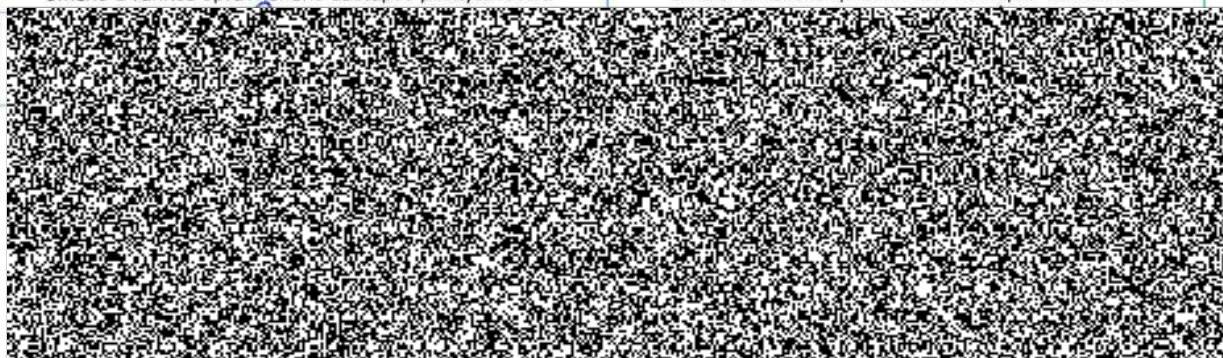
10.3. Vztah tohoto dodatku a Ceníku veřejně dostupné telefonní služby včetně dohodnutého cenového programu je vztahem speciálního a všeobecného. Ostatní ustanovení a text Ceníku veřejně dostupné telefonní služby včetně dohodnutého cenového programu, kromě změn uvedených v tomto dodatku, se nemění a zůstávají v platnosti.

10.4. Tento dodatek se podepisuje ve dvou vyhotoveních, z nichž obě mají platnost originálu.

10.5. Každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.

Smluvní strany:

Poskytovatel:	Účastník:
Datum: 23. 9. 2011	Datum: - 3. 10. 2011
<b>Jiří Zahradník, regionální manažer jižní a západní Čechy</b> Jméno a funkce oprávněného zástupce poskytovatele	<b>plk. Ing. Lubomír Bureš, ředitel HZS Jihočeského kraje</b> Jméno a funkce oprávněného zástupce účastníka





Identifikace služby	
Příloha ke smlouvě č.: 2005/1557/0009	Požadavek na: zřízení služby
Specifikace služby/verze: 5/1	Nahrazuje specifikaci/verzi:

Poskytovatel	
<b>GTS Czech s.r.o.</b> , (společnost s ručením omezeným zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 145533) se sídlem Přemyslovská 2845/43, 130 00 Praha 3, IČ: 28492170, DIČ: CZ28492170	
Prodejce: Pavel Hajný	Partnerská smlouva: / /
Telefon: 382474784	Fax: 382474780
E-mail: pavel.hajny@gtsce.com	

Účastník	
<b>Obchodní firma/Jméno: Hasičský záchranný sbor Jihočeského kraje</b>	
Zapsaná v OR:	oddíl: vložka:
<b>Sídlo: Ulice: Pražská tř.</b>	Město: <b>České Budějovice</b>
Číslo popisné: <b>844/52b</b>	PSČ: <b>370 05</b>
IČ/rodné číslo: <b>70882835</b>	DIČ: <b>CZ70882835</b>
<b>Oprávněný zástupce: plk. Ing. Lubomír Bureš</b>	Funkce: <b>ředitel HZS Jihočeského kraje</b>
Telefon: <b>950 230 300</b>	Fax: <b>950 230 303</b>
E-mail: <b>spisovna@jck.izscr.cz</b>	

Lokalita účastníka	
Identifikace: Hasičský záchranný sbor JČK	Podlaží: 1 NP
Ulice: Pražská 52b (UIR 25432907)	Místnost: serverovna
Město: České Budějovice	PSČ: 370 05
Kontaktní osoba: plk. Mgr. Miloslav Soukup	Telefon: +420 950 230 140
Funkce: ředitel odboru operačního řízení, komunikačních a informačních služeb	Fax:
Mobil: +420 725 030 523	E-mail: miloslav.soukup@jck.izscr.cz

Platební podmínky, fakturace	
Cenový program: Profi B Interval	
Jazyk vyúčtování: <input checked="" type="checkbox"/> český <input type="checkbox"/> anglický	Způsob úhrady: <input checked="" type="checkbox"/> bankovním převodem <input type="checkbox"/> složenkou <input type="checkbox"/> inkasem <sup>1</sup>
Zahrnout účet do již existujícího účtu <sup>2</sup> : <input checked="" type="checkbox"/> Ano, zákaznické číslo: <b>18750</b> <input type="checkbox"/> Ne	
Webcare: <input checked="" type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Již existuje	Předpokládaný objem telefonního provozu: Kč/měsíc
Fakturační adresa <sup>3</sup> :	

- 1) Úhrada inkasem je možná až po doručení bankou potvrzeného svolení k inkasu z účtu účastníka.  
 2) Pouze pro stávající účastníky GTS Czech. **Ano** - služba bude zahrnuta do vyúčtování společně s dalšími službami účastníka.  
 3) Pokud se liší od sídla

Termíny
Plánovaný termín zřízení nebo změny služby je do 56 dnů od podpisu této Specifikace služby oprávněnými zástupci účastníka a poskytovatele.
Minimální doba užívání služby je stanovena na 36 měsíců.

Doplňkové služby <sup>4</sup>	
Zveřejnění v telefonním seznamu <sup>5</sup> : <input checked="" type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne	Tarifikační impulsy: Ne
OCB NC Omezení odchozích volání řízené sítí:	<b>bez omezení</b>
(varianty: povolena všechna volání bez omezení; povolena všechna volání mimo služby se speciálním tarifem; pouze tísňová, místní a národní volání; pouze tísňová volání)	
4) Ostatní doplňkové služby hlasové služby dle standardního nastavení, viz popis služby. Možno změnit příslušnou přílohou specifikace služby.	
5) Zveřejnění údajů dle formuláře „Informace pro uveřejnění v telefonním seznamu“ (bude vyplněn v průběhu procesu zřízení služby)	

Pobočková ústředna (PBX) zákazníka	
Výrobce, typ:	
Servisní firma: <b>Telecom21 ČB</b>	
Kontaktní osoba <sup>6</sup> : <b>Jiří Šuster</b>	Telefon: <b>737274666</b>
E-mail:	Fax:

- 6) Pro řešení provozních stavů je zákazníkem určena tato osoba

Metalické vedení pro realizaci služby (pouze pro LLU) <sup>7</sup>	
Původní telefonní číslo metalického vedení:	Zřízení nového metalického vedení <sup>8</sup> : <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne
Na této přípojce již existuje ADSL: <input type="checkbox"/> od GTS Czech <sup>9</sup> <input type="checkbox"/> od jiného poskytovatele <sup>10</sup> <input type="checkbox"/> neexistuje	
Umístění telefonní zásuvky vedení <sup>11</sup> :	Ukončení <sup>11</sup> :

- 7) Služba se řídí Přílohou Popisu službu pro služby realizované na přístupové technologii LLU  
 8) Pokud má být společností GTS Czech zřízena nová linka TO2 pro realizaci služby GTS telefonní připojení  
 9) Služba GTS DSL bude zrušena ke dni zřízení služby GTS telefonní připojení.  
 10) Přístup ke službě ADSL bude zrušen ke dni zřízení služby GTS telefonní připojení. GTS Czech neodpovídá za vyřešení smluvních vztahů mezi účastníkem a původním poskytovatelem ADSL.  
 11) Identifikace telefonní zásuvky v budově účastníka (místnost, označení apod.) a způsob zakončení (RJ-11, jiné)

Konfigurace hlasové služby						
Pořadové číslo	Typ přípojky	Označení u PBX nebo na rozvodu	Ukončení přípojky (např. RJ 11, 45, Krone ...)	Příchozí / odchozí kanály pro E1 CAS (počet) <sup>12</sup>	Rozhraní ISDN BRI <sup>13</sup>	Umístění telefonní přípojky (identifikace místnosti)
<b>1</b>	<b>ISDN PRI 30</b>			/		<b>PBX / serverovna 1 N</b>
				/		
				/		
				/		
				/		
				/		
				/		
				/		

 Minimální počet aktivních kanálů ISDN PRI<sup>14</sup>:

12) Pouze pro E1 CAS bez možnosti obousměrného provozu Pokud není vyplněno, budou všechny kanály obousměrné

 13) Pro ISDN BRI (DDI) – rozhraní **Uk0** (bez NT), **digitální S0**; pro ISDN BRI (MSN) – rozhraní **U** (bez NT), **digitální S0**, **analogové T** (NTBA 2ab)

14) Pouze pro ISDN PRI realizované na LLU. Pokud přenosová kapacita vedení bude nižší než odpovídá požadovanému typu přípojky, může být počet aktivních kanálů ISDN PRI snižena na uvedený minimální počet (10 nebo 15) a současně snížena cena za připojení dle dohodnutého Ceníku služby.

Číselný přiděl					
Přidělený prefix <sup>15</sup> :					
Pořadové číslo přípojky	Přidělené číslo nebo číselná řada <sup>16</sup>	Typ čísla <sup>17</sup>	Přidělení / přenesení čísla <sup>18</sup>		Poznámka
<b>1.</b>	<b>950 21</b>	<b>10.000</b>	<input type="checkbox"/> přidělení	<input type="checkbox"/> přenesení	<b>stávající rozsah</b>
	<b>950 22</b>	<b>10.000</b>	<input type="checkbox"/> přidělení	<input type="checkbox"/> přenesení	<b>stávající rozsah</b>
	<b>950 23</b>	<b>10.000</b>	<input type="checkbox"/> přidělení	<input type="checkbox"/> přenesení	<b>stávající rozsah</b>
	<b>950 24</b>	<b>10.000</b>	<input type="checkbox"/> přidělení	<input type="checkbox"/> přenesení	<b>stávající rozsah</b>
	<b>387 005 1</b>	<b>1.000</b>	<input type="checkbox"/> přidělení	<input type="checkbox"/> přenesení	<b>stávající rozsah</b>
	<b>387 005 2</b>	<b>1.000</b>	<input type="checkbox"/> přidělení	<input type="checkbox"/> přenesení	<b>stávající rozsah</b>
	<b>387 005 3</b>	<b>1.000</b>	<input type="checkbox"/> přidělení	<input type="checkbox"/> přenesení	<b>stávající rozsah</b>
			<input type="checkbox"/> přidělení	<input type="checkbox"/> přenesení	

 Počet jednoduchých objednávek přenesení<sup>19</sup>:

0

 Počet komplexních objednávek přenesení<sup>19</sup>:

0

15) Prefix je přidělen poskytovatelem účastníkovi v případě terminování provozu z více lokalit účastníka do sítě poskytovatele přes tuto lokalitu.

16) Konkrétní čísla řad, pouze pokud je známo – nepovinný údaj, číselné řady musí náležet do jednoho telefonního obvodu.

 17) a/ **DIR** – přímé 9 místné číslo pro POTS nebo pro hlavní a MSN čísla u ISDN BRI (MSN), pokud se vedlejší MSN čísla neliší pouze poslední číslicí (1-8)

 b/ **MSN** – pro vedlejší MSN čísla pro rozhraní BRI (MSN) dle předešlého bodu b) ; přidělené číslo je v tomto případě 9-mi místné číslo

 c/ **MSN 10** – pro BRI (MSN), kde hlavní MSN číslo končí č. 1 a vedlejší MSN čísla končí č. 2-8; číselný rozsah je v tomto případě 8-mi místné číslo

 d/ **10, 100, 1.000, 10.000** – DDI provolba pro rozhraní ISDN BRI (DDI), ISDN PRI, případně E1 CAS.

 18) **Přidělení** nového telefonního čísla (série) z rozsahu GTS Czech nebo **přenesení** čísla (série) od jiného operátora dle příloženého formuláře CAF

19) Jednoduchá objednávka = přenesení jednoho čísla z analogové linky. Komplexní objednávka = přenesení sady (hlavní + MSN) nebo DDI série čísel.

Linka bez připojení					
Přidělené číslo nebo číselná řada	Typ čísla <sup>17)</sup>	Přidělení / přenesení čísla <sup>18)</sup>		Příchozí provoz bude zakončen na cílovém čísle <sup>20)</sup>	
		<input type="checkbox"/> přidělení	<input type="checkbox"/> přenesení	<input type="checkbox"/> přesměrování	<input type="checkbox"/> přepoččet
		<input type="checkbox"/> přidělení	<input type="checkbox"/> přenesení	<input type="checkbox"/> přesměrování	<input type="checkbox"/> přepoččet

 Počet jednoduchých objednávek přenesení<sup>19</sup>:

 Počet komplexních objednávek přenesení<sup>19</sup>:

 20) Veškerý příchozí telefonní provoz na přidělené číslo linky bez připojení bude zakončen prostřednictvím doplňkové funkce přesměrování nebo přepoččet čísla na uvedeném cílovém čísle. **Cílové číslo** musí být číslo typu DIR nebo číslo stejného rozsahu jako číslo přidělené. **Přesměrování** je možné na telefonní číslo v jakékoliv veřejné telefonní síti, přesměrovaný provoz je zpoplatněn jako odchozí provoz do příslušného směru dle zvoleného cenového programu a Ceníku veřejně dostupné telefonní služby, pokud není dohodnuto jinak. **Přepoččet čísla** lze realizovat pouze v rámci sítě GTS Czech a cílové číslo musí náležet do stejného telefonního obvodu jako číslo přepočítávané, přepočítaný provoz není zpoplatněn cenou za provoz.

 Pro technickou podporu využijte prosím telefonní číslo: 13 100, fax: +420 225 25 15 15 nebo e-mail: [info@gts.cz](mailto:info@gts.cz).

Poznámka: záložní PRI (K183527)

Datum: <b>23.9.2011</b>	Datum: <b>-3.10.2011</b>
Jiří Zahradník, regionální manažer západní a jižní Čechy Jméno a funkce oprávněného zástupce poskytovatele	plk. Ing. Lubomír Bureš, ředitel HZS Jihočeského kraje Jméno a funkce oprávněného zástupce účastníka
 Podpis oprávněného zástupce poskytovatele	 Podpis oprávněného zástupce účastníka

GTS Czech s.r.o. - Provozovna  
 Čechova 52, 370 01 České Budějovice, Česká republika  
 Tel.: +420 225 251 111, Fax: +420 382 474 780  
 IČ: 28492170, DIČ: CZ28492170